

3.

EN Normal position for effective daily vacuuming on carpet / FR Position normale pour passer l'aspirateur tous les jours et efficacement sur les tapis / DE Normalposition für tägliches Saugen auf Teppichen / NL Normale positie om elke dag gebruik te maken van de stofzuiger / IT Efficacità garantita per ogni giorno / TH สำหรับการดูดฝุ่นทั่วไป / ES Posición normal para pasar el aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / PT Posição normal para passar o aspirador sobre o tapete / MS Normal position for vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / FR Pour un aspirage maximal sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repasser en fonctionnement normal. / DE Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / NL Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / IT Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / ES Para una aspiración máxima de moquetas con una gran cantidad de polvo. Volver a la posición normal tras aspirar desde esta posición. / PT Para a aspiração máxima de aletas muito sujas.

4.

ROWENTA / TEFAL BAG Hygiene + ZR2005 XX

EN For maximum vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / FR Pour un aspirage maximal sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repasser en fonctionnement normal. / DE Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / NL Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / IT Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / ES Para una aspiración máxima de moquetas con una gran cantidad de polvo. Volver a la posición normal tras aspirar desde esta posición. / PT Para a aspiração máxima de aletas muito sujas.

5.

EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / EL ανάλογα με το μοντέλο / TR Modelle göre / RU В зависимости от модели / UK Зависито по модел / HK 视型號而定 / TH ตามรุ่น / ID Tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mâu / KO 모델에 따라 다름 / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / HU Modelltől függően / SK Závislosti od modelu / RO Ovisino cu modelu / BG в зависимост от модела / SR У зависност од модела / HR Ovisno о моделу / BS Ovisno о моделу / SL Odvisno od modela / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atbilstoši modelim / LT Pagal modeli / AR بحسب موديل / FA بسته به مدل /

6.

PERMANENT FILTERS

PERMANENT FILTER

Silence Force™

EN User's guide / FR Guide de l'utilisateur / DE Bedienungsanleitung / NL Gebruiksaanwijzing / HU Használati útmutató / SK Používateľská príručka / RO Ghid utilizatorului / BG Ръководство по потребителя / SR Korisničko uputstvo / HR Upute za uporabu / BS Korisnički priručnik / SL Naučilo za uporabnike / HK 使用指南 / TH คู่มือผู้ใช้งาน / ID Panduan pengguna / LT Naudotojo vadovas / AR دليل المستخدم / FA راهنمای کاربر

KO 사용자 가이드 / PL Instrukcja obsługi / CS Návod k použití /

